

《年末調整に関する書類のお知らせ》

今年も年末調整の時期が近づいてきました。

年末調整を行うにあたり必要書類の準備を事前にお願ひします。

1. 2022年に入社して前職がある方

- ・前職の令和4年源泉徴収票

2. 海外居住者を扶養にする方

- ・送金証明書
- ・翻訳済の続柄が証明できる書類(出生証明書など)

3. 生命保険/住宅火災保険/個人年金などに加入している方

- ・各加入証明書等
- ・

※年末調整書類は、10/末に配布予定です。

《 Aviso sobre os documentos para realizar o AJUSTE FISCAL DE FINAL DE ANO 》

Prepare os documentos necessários com antecedência para o AJUSTE FISCAL DE FINAL DE ANO.

1. Para quem entrou na empresa em 2022 e possuía empregos anteriores esse ano.
 - ・ Trazer o "Comprovante de Renda e Imposto Recolhido na Fonte do **Ano Reiwa 4**(Guensen Chōshūhyo) de todo emprego que teve esse ano, antes da Ikai.
2. Para quem tem dependente no exterior.
 - ・ Trazer o certificado de remessa
 - ・ Documentos que comprovem o grau de parentesco com tradução (ex. Certidão de nascimento)
3. Para quem possui seguro de vida (Seimei Hoken) , seguro contra incêndio residencial (Jūtaku Kasai Hoken- nem todos são declaráveis, na dúvida consulte nos) e seguro de aposentadoria particular (Kojin Nenkin).
 - ・ Trazer o certificado do respectivo seguro

*A distribuição dos formulários para o AJUSTE FISCAL DE FINAL DE ANO, está prevista para o final de Outubro.

EM CASO DE DÚVIDAS, POR FAVOR CONSULTE O ESCRITÓRIO DA IKAI